



DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2025/948

z dnia 15 maja 2025 r.

dotycząca niektórych tymczasowych środków nadzwyczajnych w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii

(notyfikowana jako dokument nr C(2025) 3155)

(Jedynie tekst w języku bułgarskim jest autentyczny)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniające i uchylające niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt („Prawo o zdrowiu zwierząt”) ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 259 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Ospa owiec i ospa kóz jest zakaźną chorobą wirusową występującą u owiec i kóz, która może mieć poważny wpływ na odnośną populację zwierząt i rentowność hodowli, powodując zakłócenia w przemieszczaniu przesyłek tych zwierząt i pozyskanych od nich lub z nich produktów w Unii oraz w wywozie do państw trzecich.
- (2) W przypadku wystąpienia ogniska ospy owiec i ospy kóz u owiec lub kóz istnieje poważne ryzyko rozprzestrzenienia się tej choroby na inne zakłady, w których utrzymywane są owce lub kozy.
- (3) Rozporządzenie delegowane Komisji 2020/687 ⁽²⁾ uzupełnia przepisy dotyczące zwalczania chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w art. 9 ust. 1 lit. a), b) i c) rozporządzenia (UE) 2016/429, i zdefiniowanych jako choroby kategorii A, B i C w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/1882 ⁽³⁾. W szczególności w art. 21 i 22 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 przewidziano ustanowienie obszaru objętego ograniczeniami w przypadku wystąpienia ogniska choroby kategorii A, w tym ospy owiec i ospy kóz, oraz przewidziano stosowanie na nim niektórych środków. Ponadto art. 21 ust. 1 tego rozporządzenia delegowanego stanowi, że obszar objęty ograniczeniami obejmuje obszar zapowietrzony, obszar zagrożony oraz, w razie potrzeby, obszary buforowe wokół lub w sąsiedztwie obszarów zapowietrzonego i zagrożonego.
- (4) Bułgaria poinformowała Komisję o obecnej sytuacji epidemiologicznej na swoim terytorium w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w związku z wystąpieniem ogniska tej choroby u owiec i kóz w obwodzie Chaskowo, potwierdzonego w dniu 7 maja 2025 r. Zgodnie z rozporządzeniem delegowanym (UE) 2020/687 Bułgaria w związku z wystąpieniem tego ogniska ustanowiła obszar objęty ograniczeniami, obejmujący obszary zapowietrzony i zagrożony, na których stosuje się ogólne środki zwalczania chorób określone w tymże rozporządzeniu delegowanym, aby zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się tej choroby.
- (5) W celu zapobieżenia niepotrzebnym zakłóceniom w handlu wewnątrz Unii, a także aby uniknąć wprowadzenia przez państwa trzecie nieuzasadnionych barier w handlu, konieczne jest szybkie określenie na poziomie Unii zakresu tego obszaru objętego ograniczeniami oraz czasu trwania obowiązujących na nim środków w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz.

⁽¹⁾ Dz.U. L 84 z 31.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

⁽²⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/687 z dnia 17 grudnia 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/1882 z dnia 3 grudnia 2018 r. w sprawie stosowania niektórych przepisów dotyczących zapobiegania chorobom oraz ich zwalczania do kategorii chorób umieszczonych w wykazie oraz ustanawiające wykaz gatunków i grup gatunków, z którymi wiąże się znaczne ryzyko rozprzestrzeniania się chorób umieszczonych w tym wykazie (Dz.U. L 308 z 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

- (6) Wielkość obszarów zapowietrzonych i zagrożonych oraz okres obowiązywania środków, które mają być na nich stosowane, opierają się na kryteriach określonych w art. 64 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429, w tym sytuacji na epidemiologicznej w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz na obszarach dotkniętych tą chorobą oraz ogólnej sytuacji epidemiologicznej w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w państwie członkowskim, w którym wystąpiła ta choroba, a także na poziomie ryzyka dalszego rozprzestrzeniania się tej choroby, i uznaje się je za zgodne z przepisami określonymi w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/687. Okres obowiązywania środków należy również wyznaczyć z uwzględnieniem norm międzynarodowych Kodeksu zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (WOAH) ⁽⁴⁾.
- (7) W załączniku do niniejszej decyzji należy zatem określić obszary wskazane jako obszary zapowietrzzone i zagrożone w Bułgarii oraz ustalić czas trwania tej regionalizacji. Ustalając czas trwania tej regionalizacji, należy wziąć pod uwagę minimalny okres obowiązywania środków, które mają być stosowane na obszarach zapowietrzonych i zagrożonych, zgodnie z rozporządzeniem delegowanym (UE) 2020/687.
- (8) Ze względu na pilny charakter sytuacji epidemiologicznej w Unii w odniesieniu do rozprzestrzeniania się ospy owiec i ospy kóz oraz potrzebę zapobieżenia rozprzestrzenianiu się choroby z zakładu, w którym wystąpiła choroba, w Bułgarii do innych części tego państwa członkowskiego lub do innych państw członkowskich środki określone w niniejszej decyzji wykonawczej powinny mieć zastosowanie jak najszybciej.
- (9) W związku z tym, w oczekiwaniu na opinię Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz, należy niezwłocznie ustanowić obszary zapowietrzzone i zagrożone w Bułgarii i umieścić je w wykazie w załączniku do niniejszej decyzji oraz ustalić czas trwania tego podziału na obszary.
- (10) Należy dokonać przeglądu niniejszej decyzji na następnym posiedzeniu Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Bułgaria zapewnia, aby:

- a) obszar objęty ograniczeniami obejmujący obszar zapowietrzony i obszar zagrożony został niezwłocznie ustanowiony przez właściwy organ tego państwa członkowskiego zgodnie z art. 21 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 i na warunkach określonych w tym artykule;
- b) obszary zapowietrzzone i zagrożone, o których mowa w lit. a), obejmowały co najmniej obszary wymienione w załączniku;
- c) środki, które należy stosować na obszarach zapowietrzonych i zagrożonych, stosowane były co najmniej do dat wymienionych w załączniku.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 7 czerwca 2025 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Bułgarii.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 maja 2025 r.

W imieniu Komisji
Olivér VÁRHELYI
Członek Komisji

⁽⁴⁾ <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/>.

ZAŁĄCZNIK

Obszary zapowietrzzone i zagrożone ustanowione wokół potwierdzonego ogniska

Region i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary ustanowione jako obszary zapowietrzzone i zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami w Bułgarii, o którym mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Obwód Chaskowo BG-CAPRIPOX-2025-00004	Obszar zapowietrzony: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2024/1).	29.5.2025
	Obszar zagrożony: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2024/1), excluding the areas contained in the protection zone.	7.6.2025
	Obszar zagrożony: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2024/1).	30.5.2025–7.6.2025